

## THE BATMAN WHO LAUGHS



دورنام

dorname.ir

کاری از: کیوان داوند

# دژ تنهایی | مثلث برمودا

هر دوغ  
هر تونر صدای  
بشکری.

کز وقتی  
کون سر کبر شوی  
فوتت رو در مورد تسفه  
تدیعی و حقیر تن  
کستاده می کردی...

و ارتقا  
به توغ  
می بلای.



این دژ  
فوق الکانه است  
سور تن.

فوشمالک ک  
لکن ملک هت.

این  
می تونه راز  
کوویک ه باشه  
سور تن.



تکنولوژی بلویبتل تا حالا  
اینقدر قوی نبوده!

ن ن گگه!  
انگار آلودگی... قدرت  
این سوسک رو چندبرابر  
کرده...!

پسر با دقت  
گوش کن... تن پند  
ت حقیقت برکت داری...



نگر کن باشه  
سور تن.





# شش سرز

که هستند؟

دانا؟!!

کمکے رسید!

از بس که ما شهید کردیم پشه؟

شکر که در بیرونه سگری تو سگله میخه به شهیدی راه بندازیم.

قسمت چهارم

JOSHUA WILLIAMSON WRITER DAVID MARQUEZ ARTIST  
ALEJANDRO SANCHEZ COLORIST JOHN J. HILL LETTERER  
MARQUEZ & SANCHEZ COVER OLIVIER COIPEL VARIANT COVER  
BEN MEARES ASSOCIATE EDITOR PAUL KAMINSKI EDITOR JAMIE S. RICH GROUP EDITOR

BATMAN created by BOB KANE with BILL FINGER.  
SUPERMAN created by JERRY SIEGEL and JOE SHUSTER.  
SUPERGIRL based on characters created by JERRY SIEGEL and JOE SHUSTER.  
By special arrangement with the Jerry Siegel family.



بعد از همه کارهایی که شما دو نفر کردید، این میگذرد...



این برای ولکی.



برای نیکو



برای روی!



کیسه براری  
استیج تپیتله طار

KRAASH



هری روتی کارتر  
وقدر طاکش به سع هری فور  
از اینکده در همد همد پیتر  
تقشه طاری هریتلا هری ریزی  
بهن؟



به حرف های بتمنی که  
می خنده گوش نکن  
دانا!

رون پیتری نکشم  
که قبلا هری روتسج  
سویرهن!

تو فقط تکلاری  
هستاری براری بهمه ط که  
با تکلید از تو شکم دشمنون  
کنه و فودشوتو به  
شکر بت کزن!

رون بهمه ط  
بظنکر تو و بهمن  
یا هر سب یا کارن  
هری هیرن!



کروندت نمی فولد  
مقیقت رو ببیند،  
هر گی آفرین.

سورمن قدره  
زیادی نکره ولی از  
قدرتت استقامت  
نمی کنه.

هر روشون  
کیتجوری کنه.

UGH!



چی شده بکن؟ ریگه نمی توانی  
وسط یه صمد غیبی بشی؟ و  
باله بشی مسر کنه که یه کمه  
که با قویع هر فدی زنه...

هر گز.

بهنی که  
می فند برده ای  
برای این دنیا  
نکره...

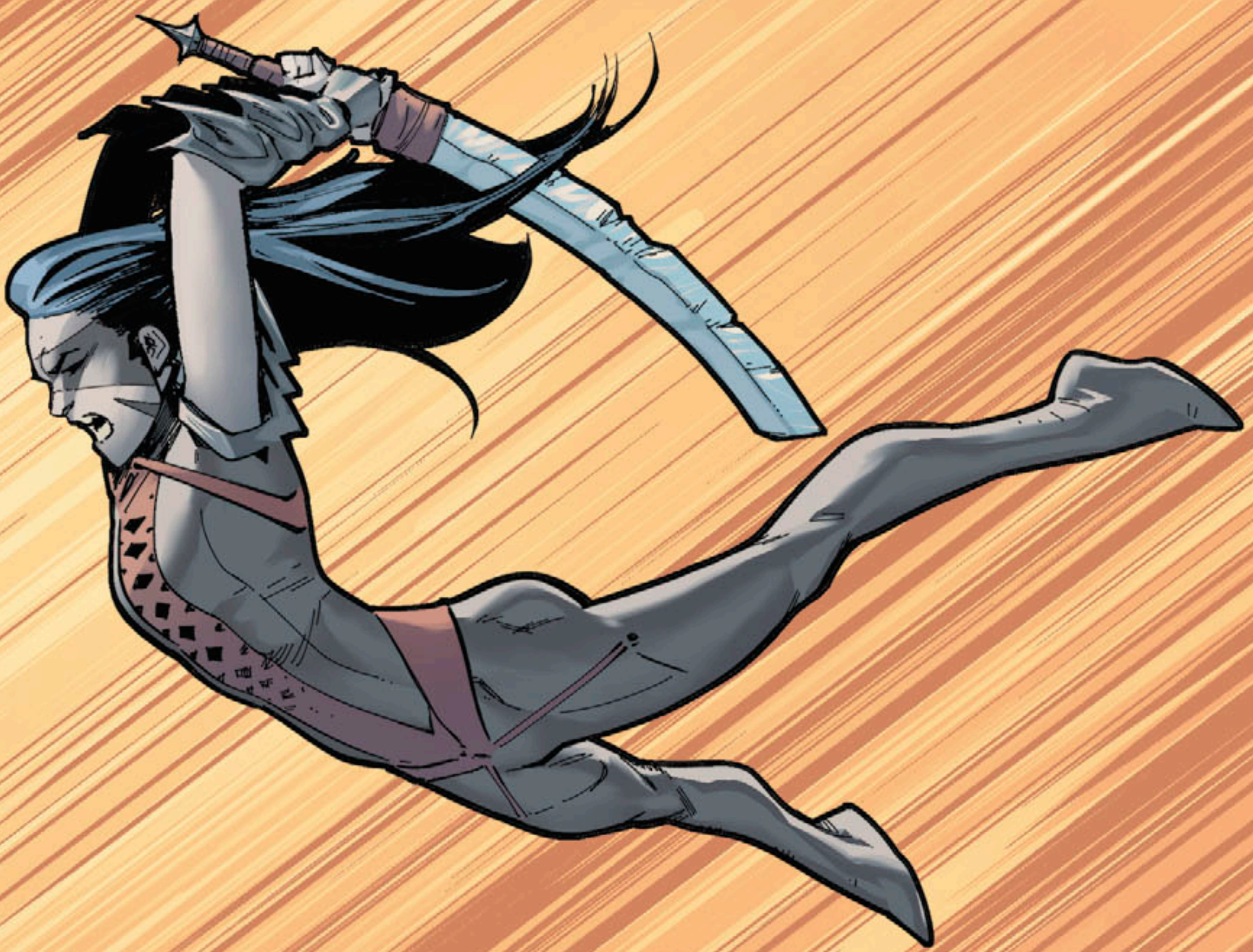


و فل برای لهر لهر کر بشی  
به نژ تنگاری کمیکه ناکشیع!

وقتی هر شش  
تور من انتظار شده  
اکوره بشن، آتیش بازی  
واقعی شروع  
می شه...



اون دنیای  
ما رو نابود می کنه  
همونطور که دنیای خودشو  
نابود کرد!



کسه شش  
پلر و کرده، پسر  
لهری.

مشکل کیتجاست که  
برای کیتجاع کون یه  
پیزی می فولد که تو  
فلکتی ور سر سیاهه...

یه ماهواره

یه روزی ممکن لیگ عدالت کون بود، ولی  
با یه کج تغییر در شکل و کسری قربانی  
توسعه کونو با کسری فلز سیاه به  
به سینگل کسکشانی تبدیل کسه.

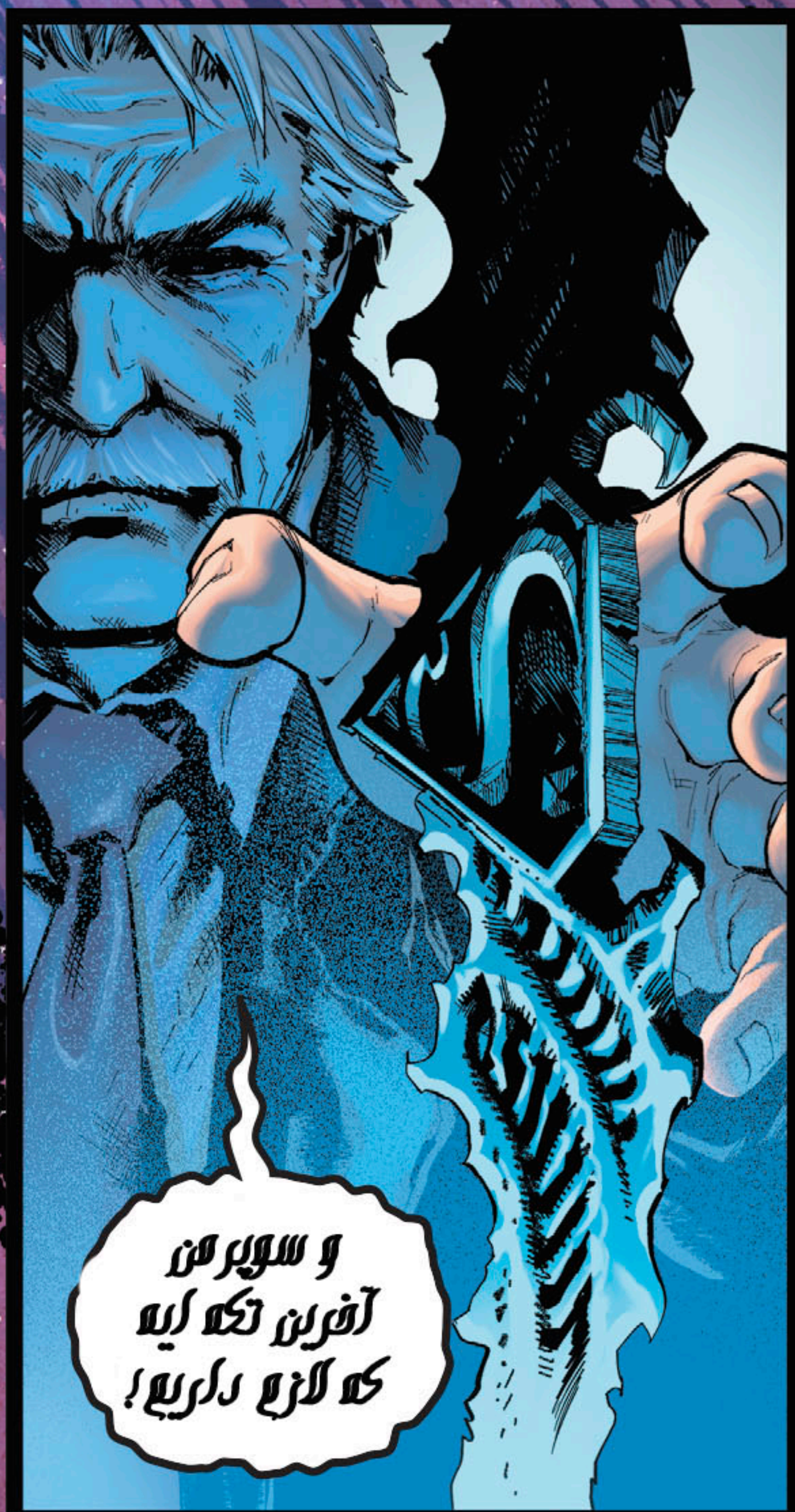
پیچی که اکت به سمن  
معالی منومه باشه، سمن  
پیچ کونجا رو کونده می کسه.

ولی استفاک پیچی به  
این بزرگی تلاش زبانی  
لازم داره.

برای بدست آوردن فرکانس های دقیق،  
به شش قعر مین نیاز داشتیم که تعریف  
کنزری های متفاوتی بودند که در اینجا  
پورتالی را باز می کنند.

شما به بلر از پروژکتور فتو زون  
کریستالی و یکی از بوه های  
مالکی ورسری شد مایکتورنگی برای  
فرستادن سوپرمن به مالکی ورسری سیاه  
برای بلام بدون استفاده کردید.

سوسکا لپی از تکنولوژی فودشر  
می فواد یکی مثل کون بسازم  
که قدرش رو از مالکی ورسری سیاه  
می گیرم!



و سوپرمن  
آفرین تکه آیه  
که لازم داریم!

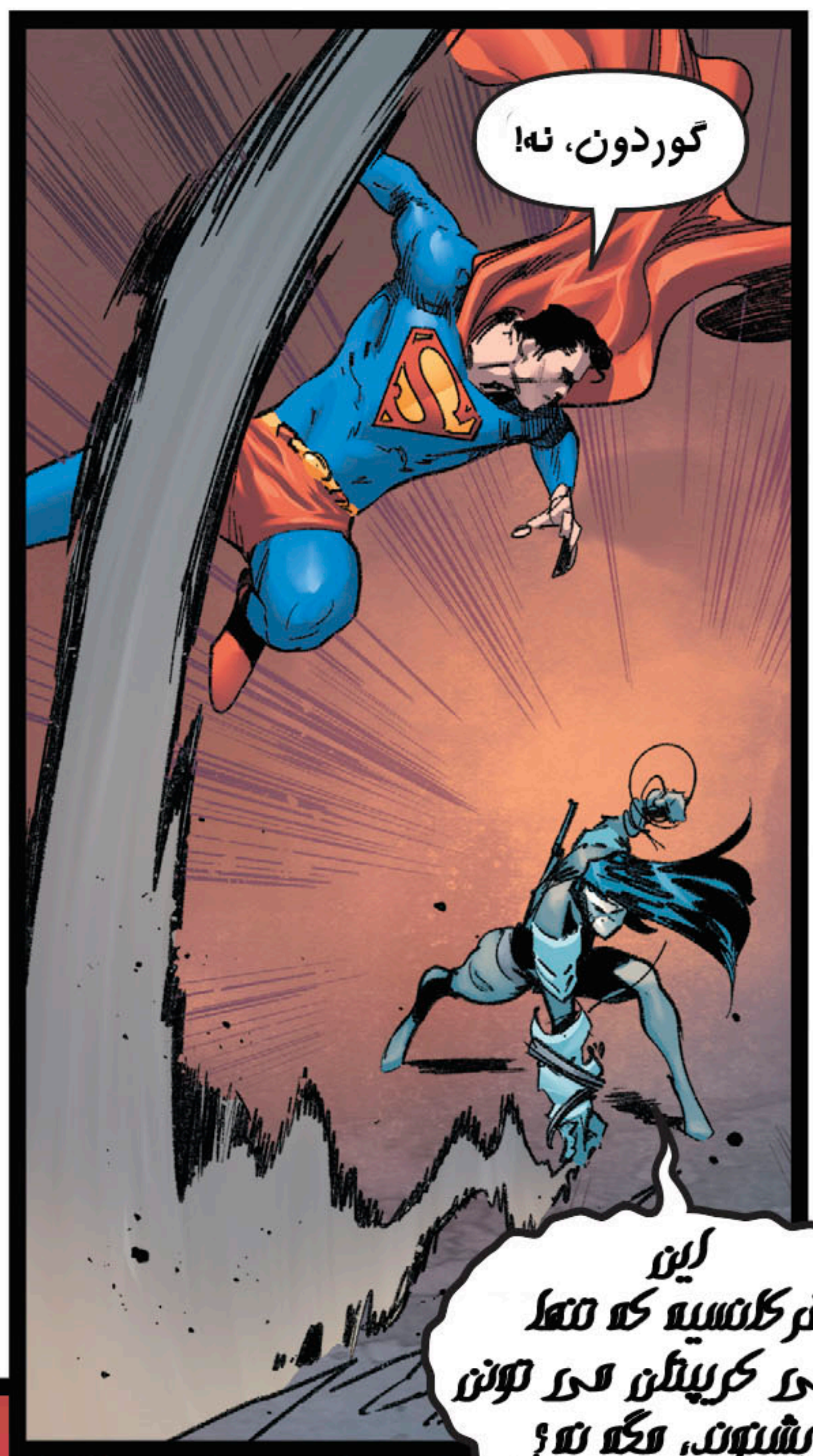


در شب های سیاه: مثال

مفتوحه تفون در  
پوسته کریپتونی  
تو ساخته شده.  
وقتی اکوره بشی  
کل دنیا بلاخره می فهمه  
مفتوحه درک حقیقت  
پیدا.



سوسکا، سیستم لاملع  
فکر در تهایی رو  
فعلک کن.



گوردون، نه!

کین  
فرگنسیه که سما  
لهای کریپتن می تونن  
بشوند، هک نه؟

اینکه کوه  
یکری از کونط هداری تو  
رو بشوند و به کسک  
یکن تهر نوبه!  
سوپر گرگه؟  
سوپر بوی؟ کون  
سکا لستری؟



دوسته درری به  
تفرده برنده ملحق بشی  
سوپر هن؟ یا باید هر کسی  
میاد بکشیم در تباطه  
بدیع؟

کین ریسکا  
رو تهر کنی؟

ممنون از جزئیاتی  
گفتی جیم.  
حق با تو بود هاو کمین.  
من برای همه چیز نقشه  
دارم.

مثل اینکه یه نفرو مسؤل  
دزدیدن پوشش خفاشی گوردون  
کنم.

...



# BOOM



پروکره سوچه  
کشیده بیست.

از یک همپنهور  
در صورت ط اسون  
بگیرند...

< سر سر >  
< سر سر >  
< سر سر >

شبه  
شور



سوچره  
صون کلک  
غیب شدن رو  
پیکره کن.  
پیداشون  
کنید.



RAAAAAAGGGGHHHH



سیگنالی دریافت  
مکی شه. بلوبیتل کنترل  
دژ تنهایی رو به دست گرفته  
و سیستم های غار خفاشی  
و تالار عدالت رو به  
دست گرفته.

اگه موفق  
به انجام نقشه اش  
بشه همه چیز تمومه.  
سوپرمن. باید تو رو تا  
حد ممکن دور کنیم.

دانا...  
کارتر...



آه...!



اونها  
از دست  
رفتند.

در اینباره  
مطمئن نیستم.

اعمال و  
کلمات اونها... به  
انعکاسی از چیزهایی  
که عمیقاً حس می کنند  
نزدیک تره...

من هنوز  
می تونم صدایش  
بشنوم. بتمنی که  
م خندد. چیزهایی که  
می گه...

تو شاهد  
شریکی درون دوسلین  
فودیه بودی... آیا طهری  
مقیته درون فودیه  
ببینی...!



صداشو فیلتر  
کن. رو صدای من تمرکز  
کن. چون به یه نقشه  
نیاز داریم.

من هنوز  
امید دارم  
بتمن.

ممکنه  
بلو بیتل ذهن  
دژ تنهایی رو آلوده  
کرده باشه...



...ولی این  
قلب اونه.

راکتور دژ ناپایدار  
بود، پس یه سیستم اضطراری  
براش نصب شد. اگر راکتور در  
معرض خطر انفجار قرار بگیره، همه  
سیستم ها قفل می شن و دژ به کف  
اقیانوس فرو می ره. اگه این  
اتفاق بیفته، چیزی نمی تونه  
به دژ وارد یا از اون خارج  
بشه.

و ما تو  
دژ به همراه اونها  
گیر می افتم.

دلیلی  
داره که اسمش  
دژ تنهاییه.

اگه اونها  
رو به همراه آلودگی  
قرنطینه کنه، ارزشش  
رو داره.

پس باید از بلوبیتل که طبقه  
بالاست رد بشم و زمان  
کافی داشته باشم تا کنترل دژ  
رو به دست بگیرم و سیستم  
ضد خطای اونو فعال کنم...

...بدون  
اینکه گوردون یا  
بیتل از نقشه ما  
سر دریارن.

قدرت های  
دانا با قدرت های  
دایانا برابری می کنه  
بروس.

تا حالا  
تو تالار عدالت  
با واندرومن در  
افتادی؟

چند بار.

نتیجه؟

وقتی داری سیستم ضد خطا رو  
فعال می کنی، من سعی می کنم  
ترووی و هاوکمن رو از راکتور دور  
نگه دارم.

ماه ها  
تنم کبود  
بود.

تازه،  
می دونم که همه  
قدرتش رو نشون  
بروز نداد...

"...ولی من تنها نمی‌رم..."

کوتاه ایستاد.  
بودن.

آهان و تر تو  
تعمیرا هنر شکر رو  
از آهان و تر یاد گرفت.  
کوتاه شانس در برگیر  
من تکرار.



من طالع  
آسمان های زمین ۳  
بود. به پرده شکر  
که تو بیایای بی شکر  
آهوز شر بید.

سور من  
و بتمن خوش شانس  
که واکرومن است  
بیس تا بیاید تا سوس  
فرار می کند.  
شاید اون  
مع به این نتیجه  
می رسید که هرگز  
به کوتاه نیاز تکرار.



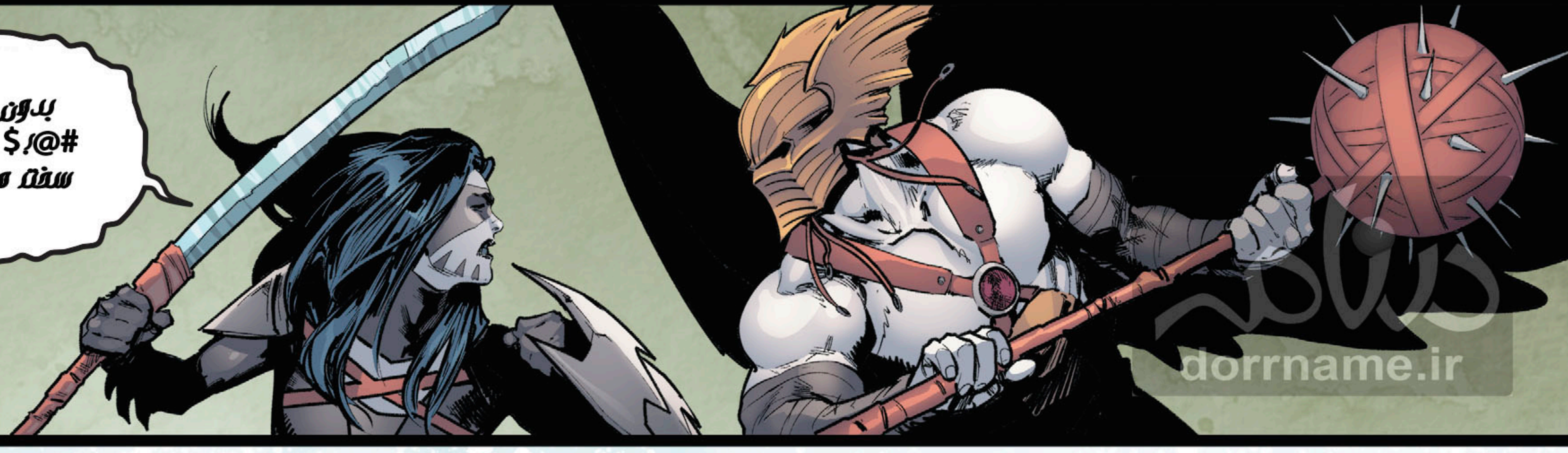
اگه تو  
به جزیره توسط  
اگرادی آهوز شر بیدی  
که می ترسند کوتاه رو  
تو که کند چو؟

به کلمه  
بیگم دربار من  
و فواصر طبع تو تعمیرا  
بگو تا بعد نشون بد  
چی می یاد گرفت "مزد  
آسمان ها."

من می که بیای با مع مسابقه بید  
ببیند که می تو بتمن یا سور من  
رو بهتر شکر کند. ولی چون من برده که  
پسر چرا خودمونو ز معاد بید...

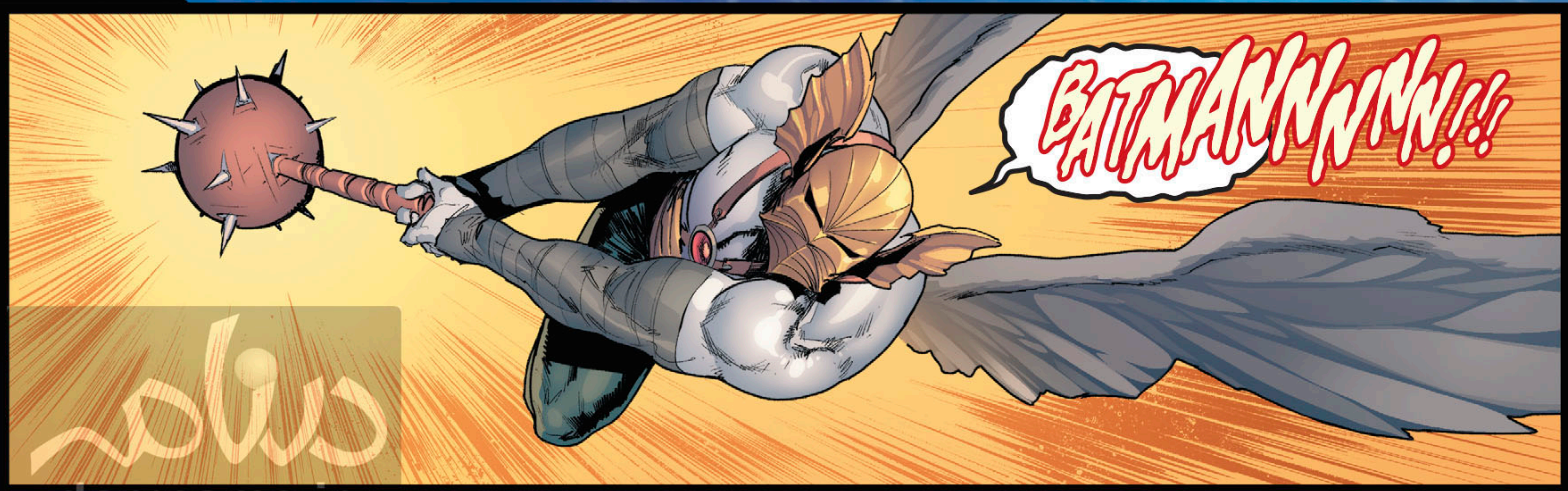
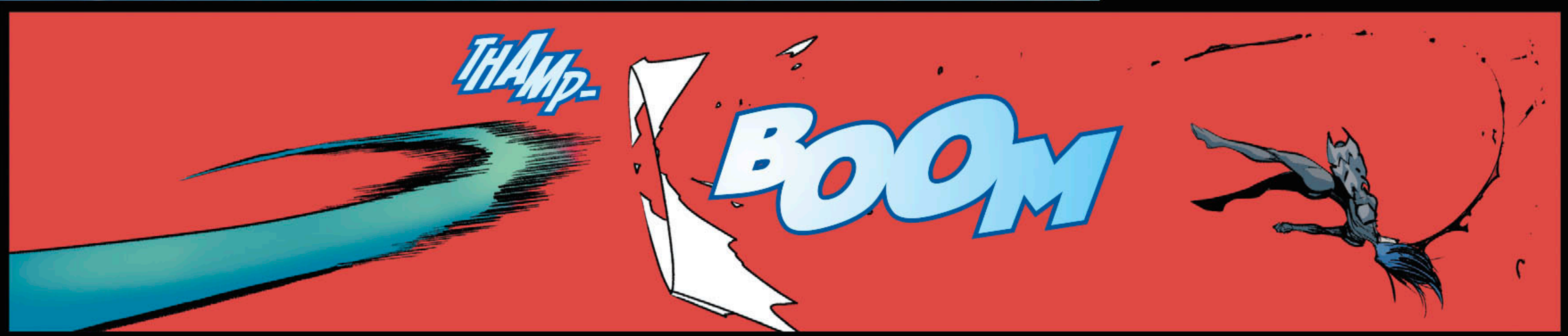


بدون بلاهای  
\$#@! خود به  
سند می گذره!





اشکالی نداره  
من هم به جنگتون  
ملحق بشم!؟

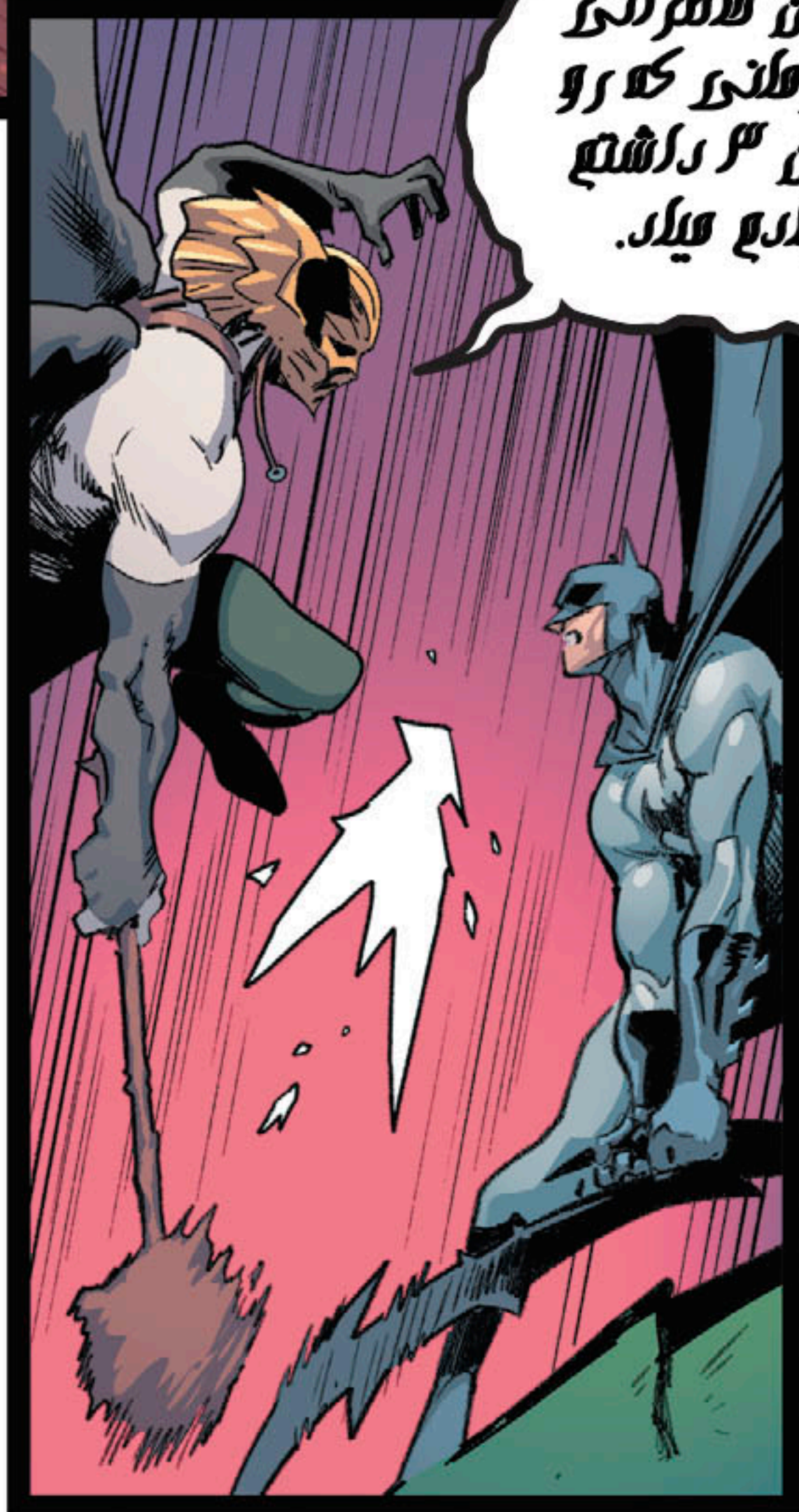


BATMANNNN!!



KLANG

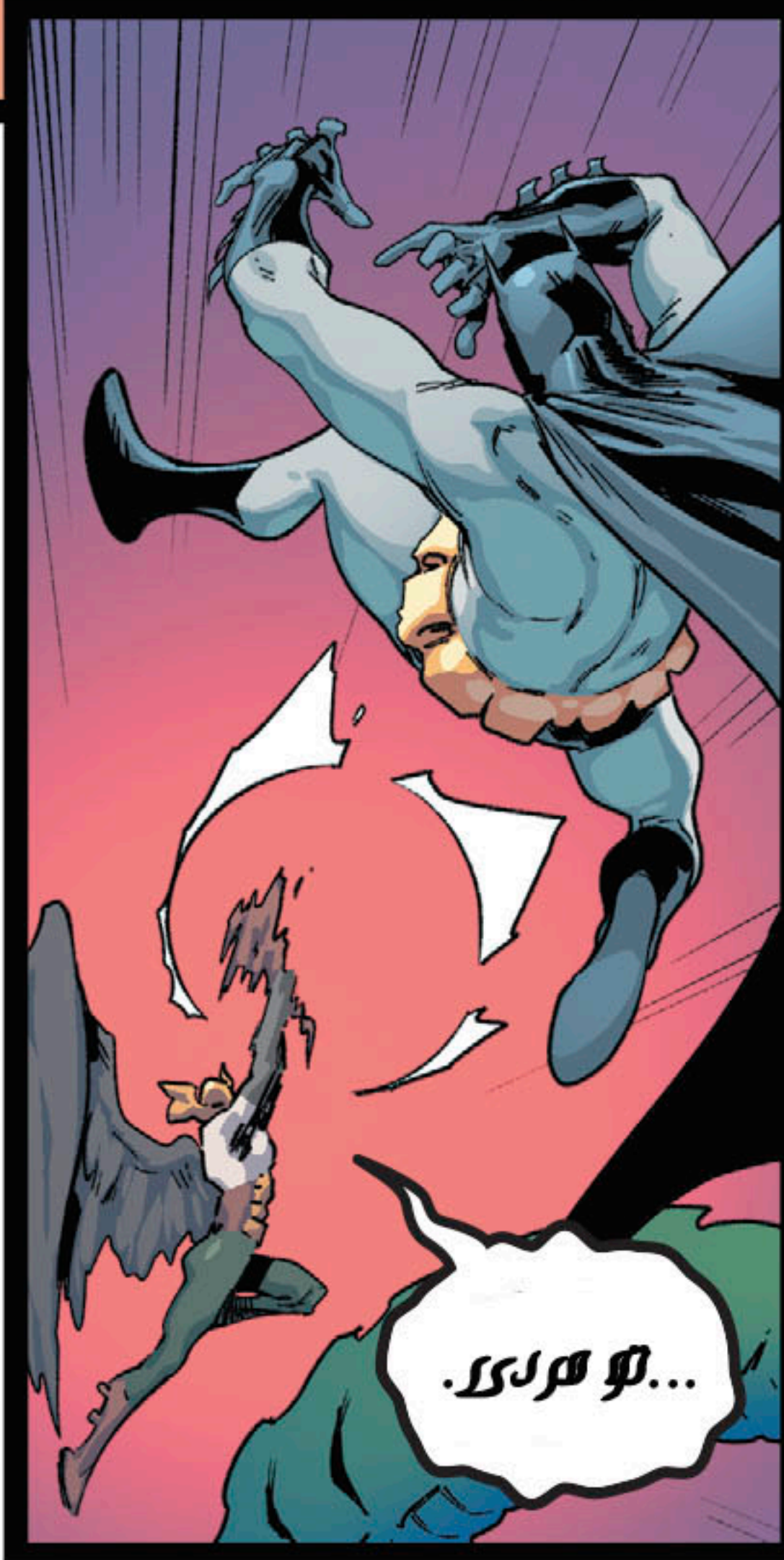
از زنگاری که  
بمانی که می شناسی  
زندگی ما رو به همون نشون  
داد...



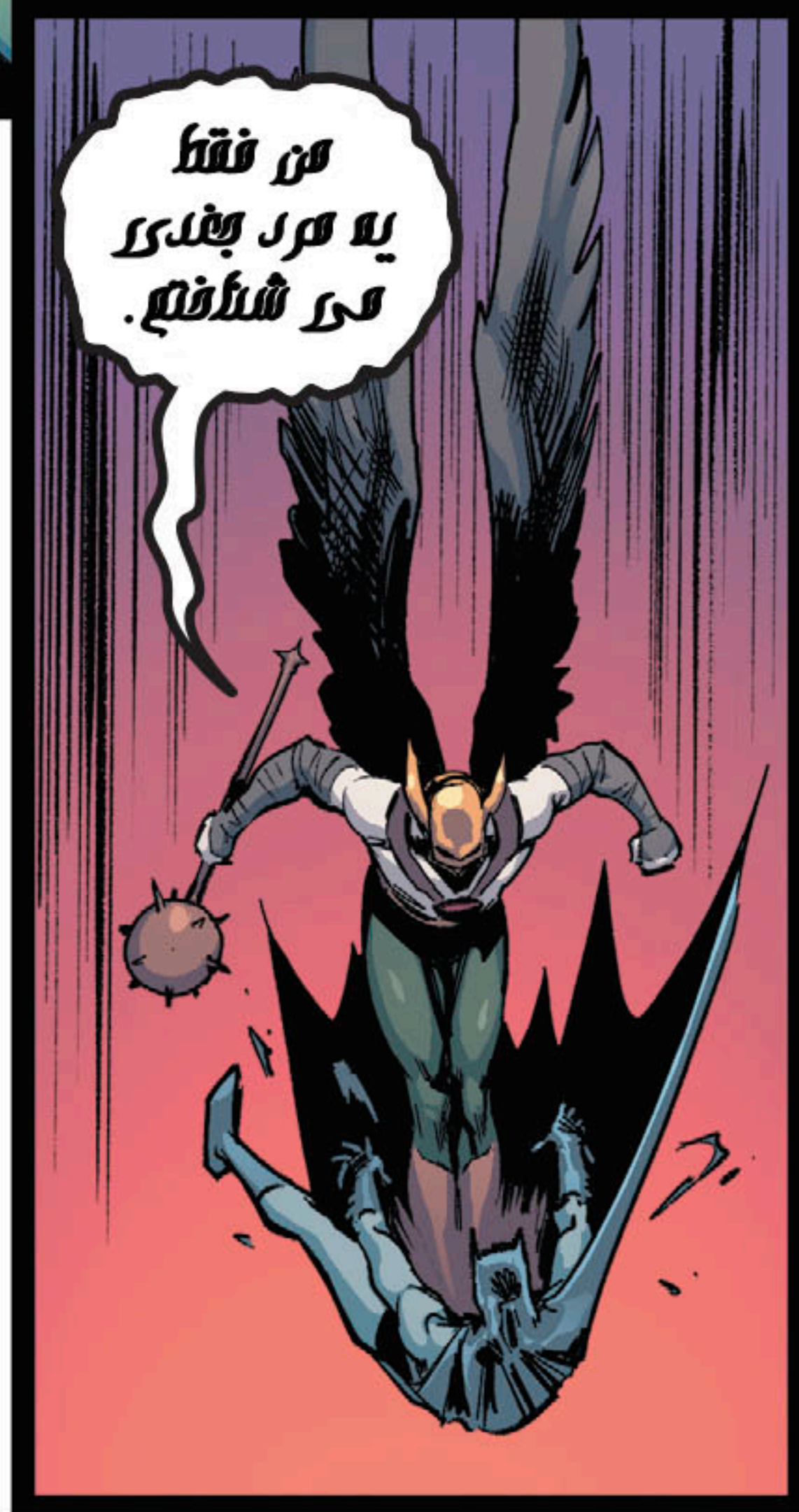
... من شناسی  
از زنگاری که رو  
زین ۳ رانشه  
یاد می کنی.



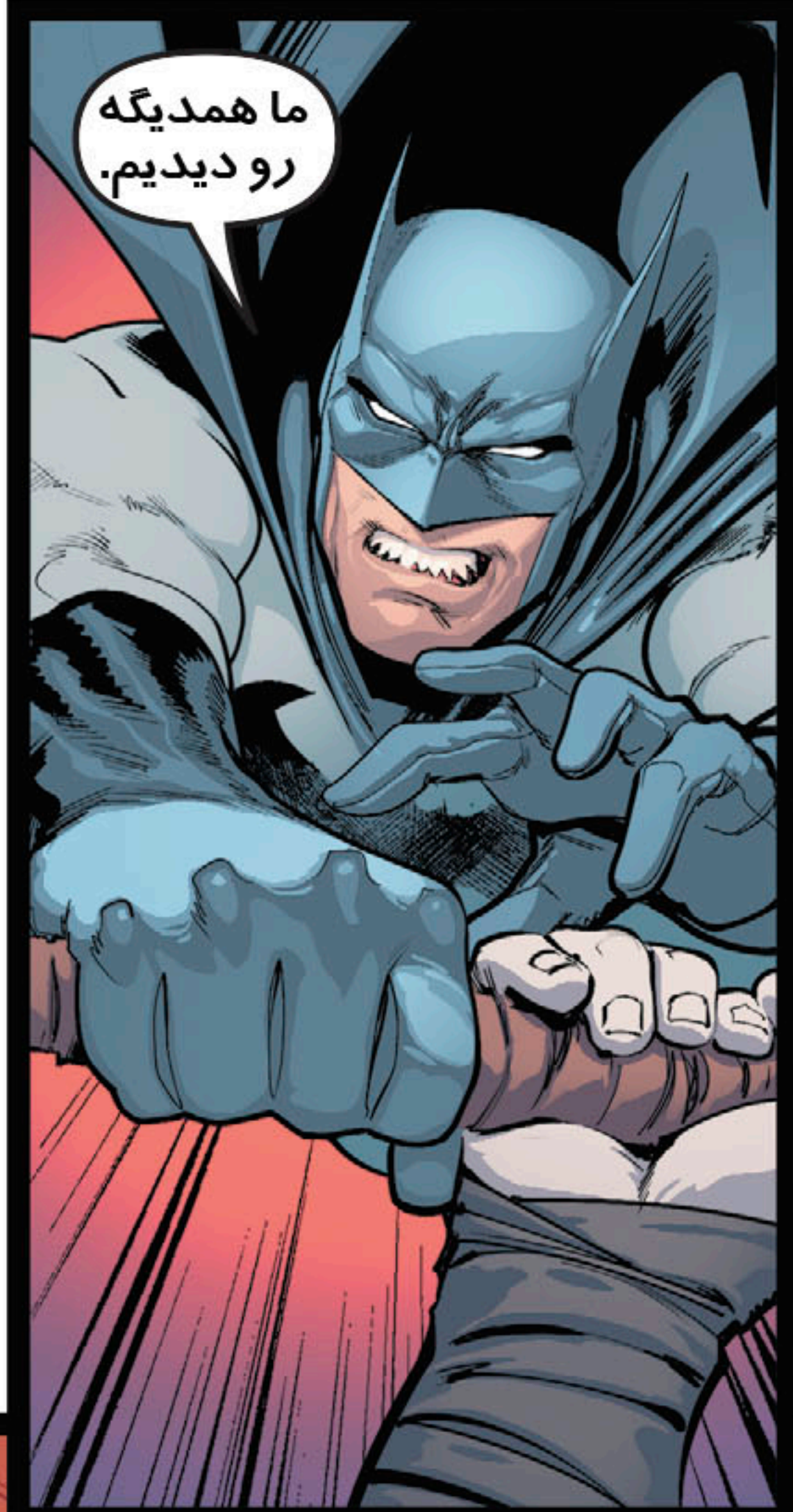
تو کون  
بیگ...



... تو مردی.



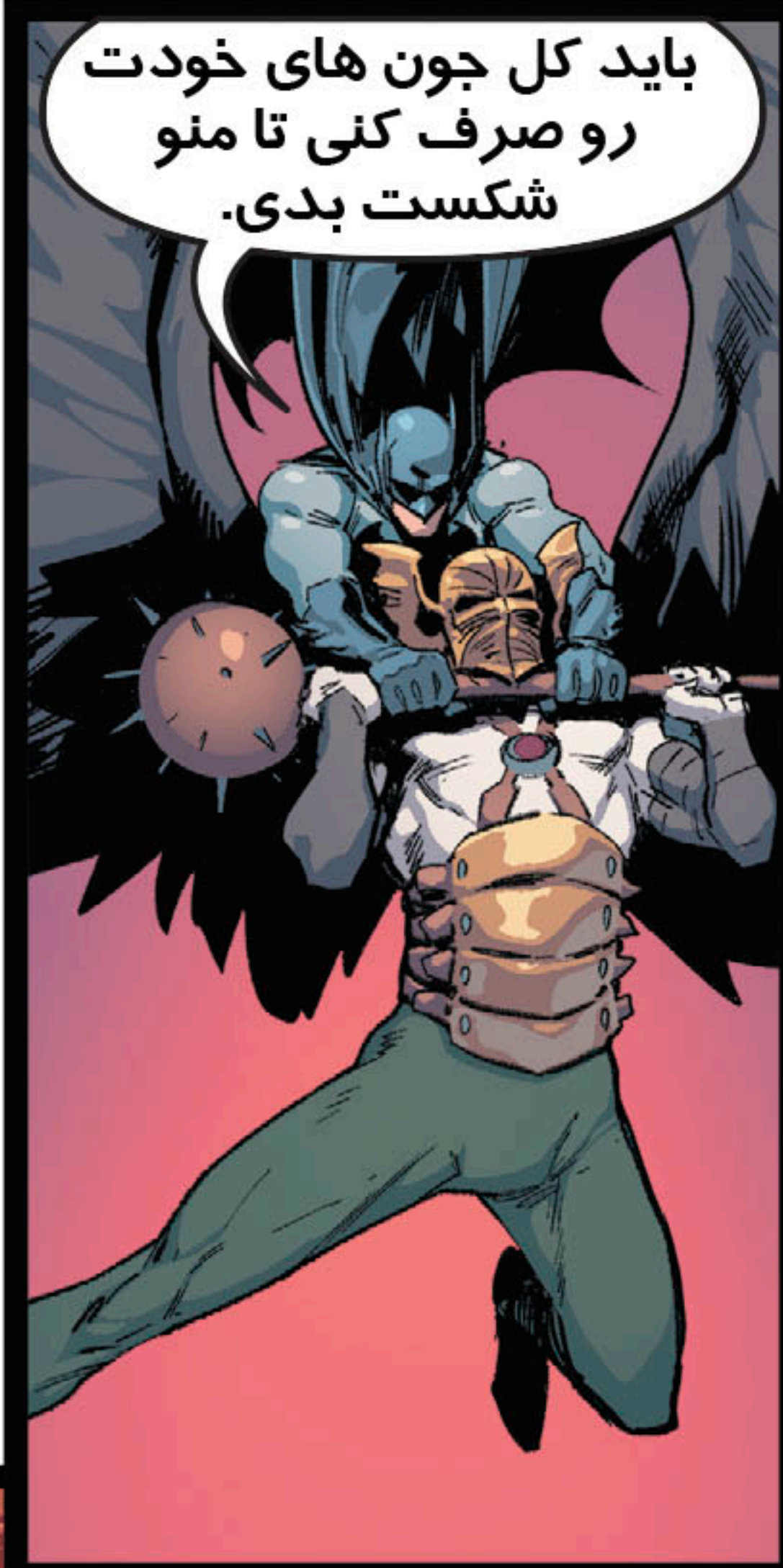
من فقط  
به هر قدر  
می شناسی.



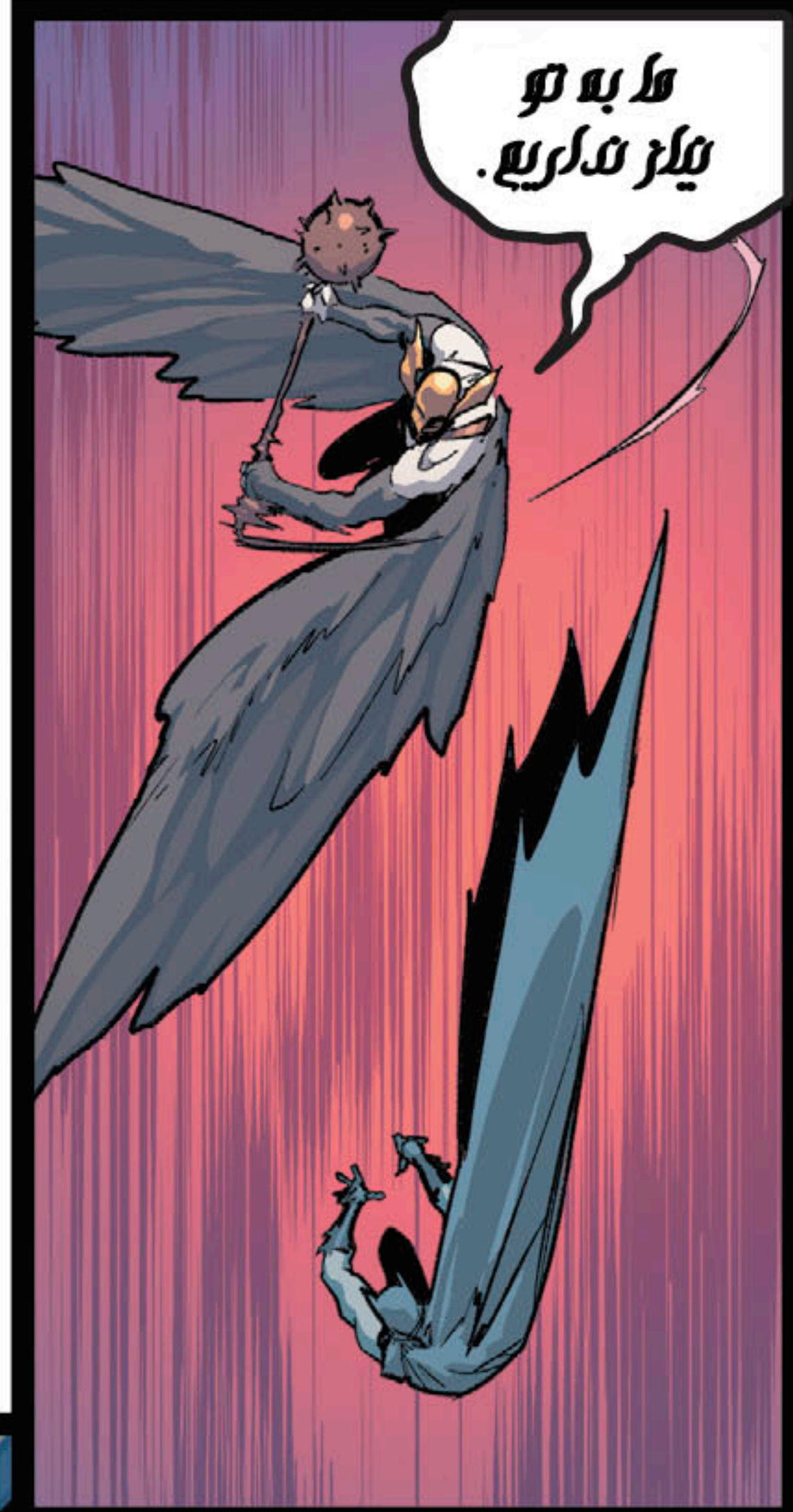
ما همدیگه  
رو دیدیم.



من دخیل  
اونو هم  
آوردم!



باید کل جون های خودت  
رو صرف کنی تا منو  
شکست بدی.



ما به تو  
بلا میزنیم.



بمانی که می شناسی  
تو به منی که هر سالی  
بمانی بمانی بمانی

واقعاً متنفرم  
از اینکه جنگ  
دوستان رو ببینم.

# THOOM

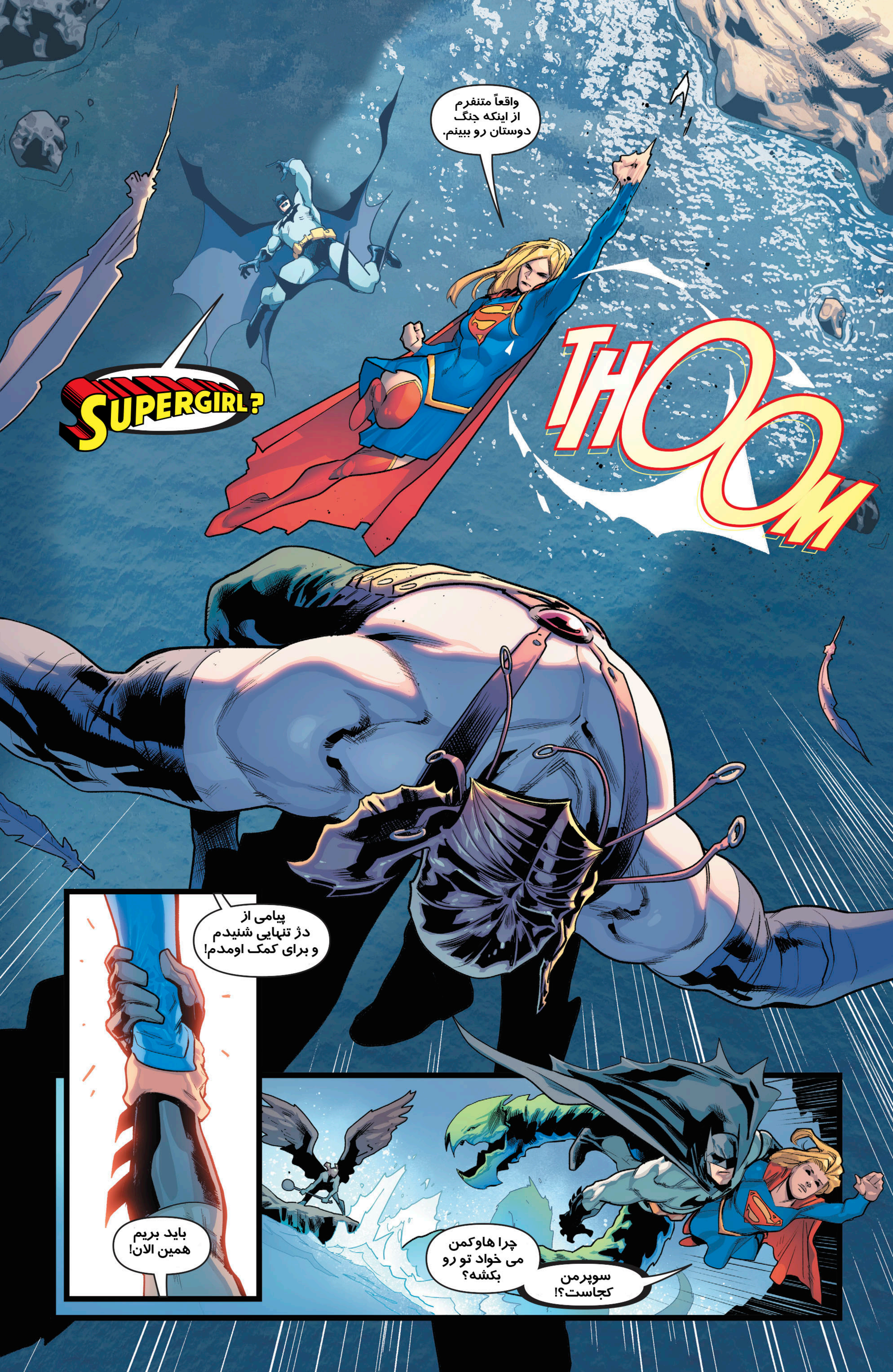
**SUPERGIRL?**

پیامی از  
دژ تنهایی شنیدم  
و برای کمک اومدم!

باید بریم  
همین الان!

چرا هاوگمن  
می خواد تو رو  
بکشه؟

سوپرمن  
کجاست!؟





وقتی بیگانه  
سوسنگی؟

میله نکر  
پیر مرد. تا حد  
ممکن دگره سریع  
کار می کند.

وکی  
کشکاری تکره  
رگه...



اوه نه

زره...  
بندگی... آلودگی  
تکانه...



کی واکری!

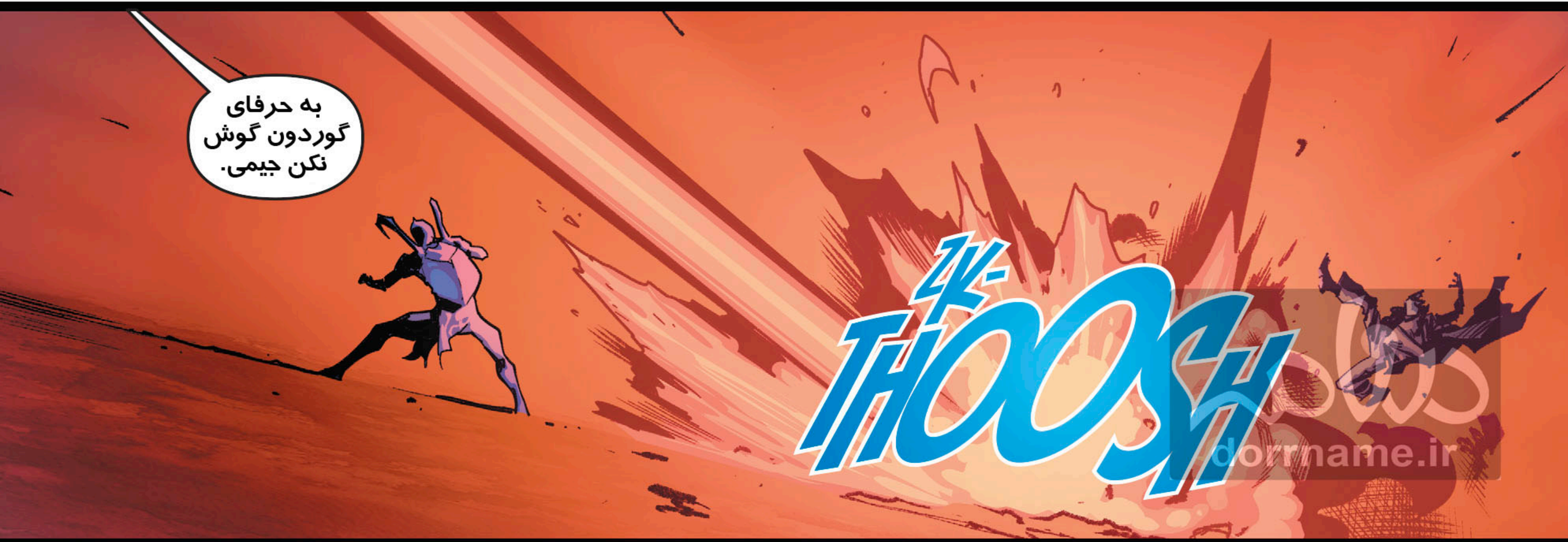
اوه نه  
نه نه نه  
نه.

لطفاً... لطفاً... من اینو  
نمی خوام... من فقط  
می خوام برم خونه.



طلا بگو بیاید ریسر. هر که می توانی  
برای پیشتر شناخته ام؛ یا لیگ  
مدالته؟ هیچکس و نه از کونست کشته  
تدی کند.

کونست تو رو  
تحت به پیشه به  
سلاح می بیند.



به حرفای  
گوردون گوش  
نکن جیمی.

THOOOSH

تویه  
سلاح نیستی.

می دونم چه  
حسی داری. من با  
قدرت های خودم متولد شدم.  
قدرت هایی که می تونند دنیاها  
رو تکون بدن. و هر روز باید  
مراقب اونها باشم.

ولی لحظاتی  
هستند که دوست  
دارم خودم رو برای  
همیشه از شر اونها  
خلاص کنم.

تسلیم شدن به  
خشم و بدترین افکار  
خیلی وسوسه انگیزه.

ولی تو و من  
...بهتر از اینیم.



می تونیم  
بهت کمک کنیم  
جیمی.  
من تو  
واقعی رو می بینم  
که داره مبارزه  
می کنه.

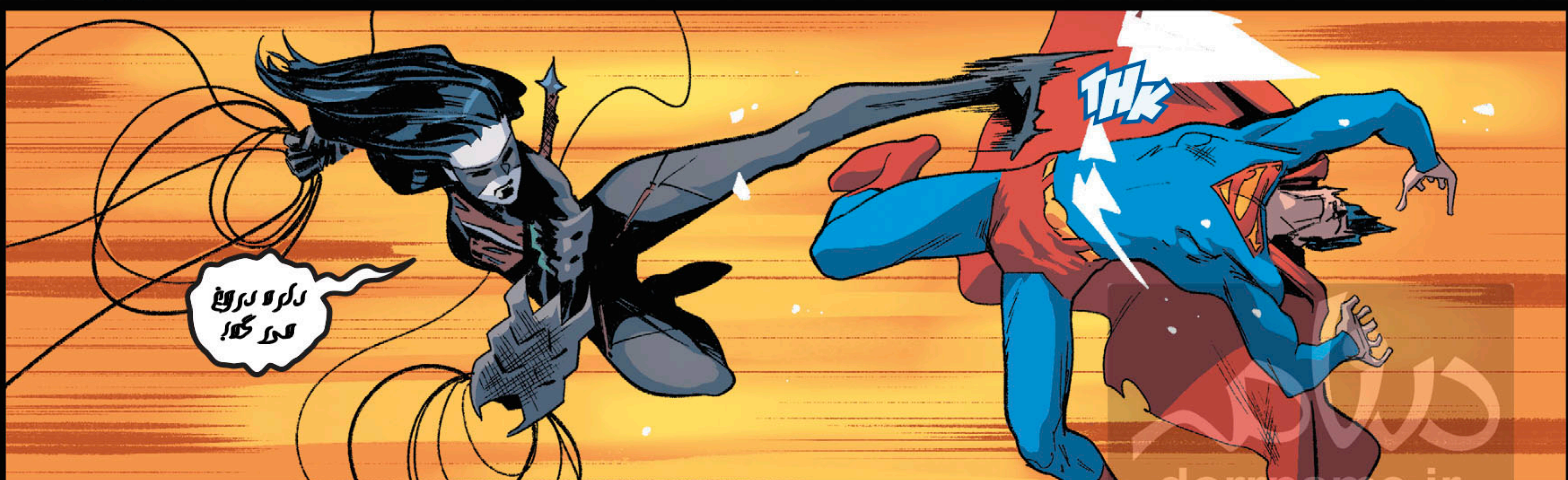
وقتی از  
اینجا خارج بشیم،  
قول می دم مداوات  
کنم.

ولی نیاز دارم  
که به دژ تنهایی  
دسترسی داشته  
باشم...



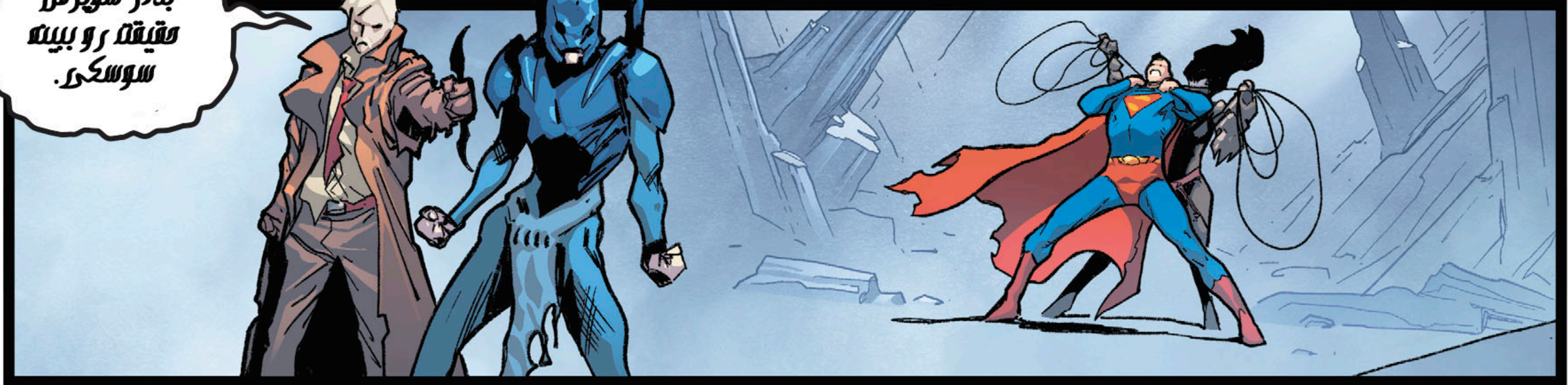
رگرو رو  
فری گیر!

THK





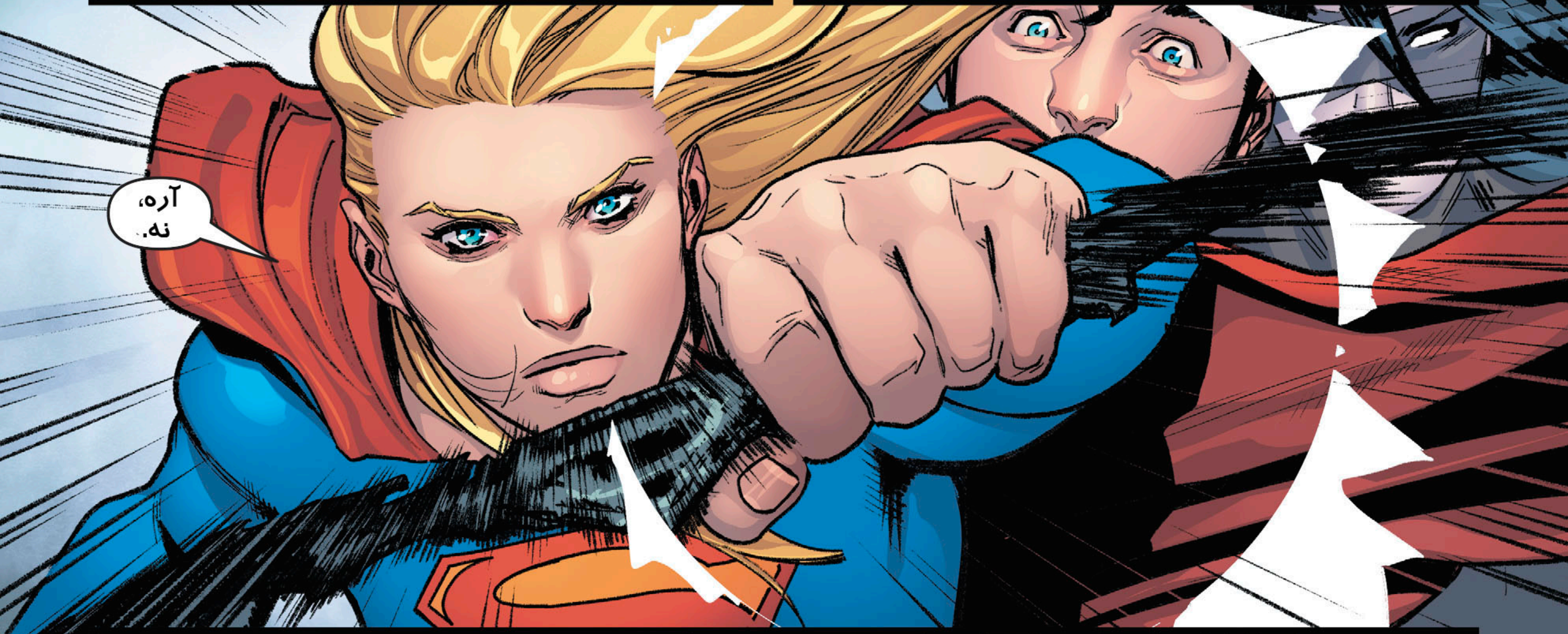
بذکر سوپر من  
مقیقت رو ببین  
سوساگری.



کین برگره اینک  
سفر کرده و  
گولا بزتری!



آره،  
نه.



متأسفم  
دانا!



از دیدنت  
خوشحالم  
سوپر گرل.

یکی می تونه بهم  
توضیح بده چرا دوستان  
ما یهویی شیفته رنگ  
سیاه شدند؟

اول،  
باید به دوستانمون  
کمک کنیم.



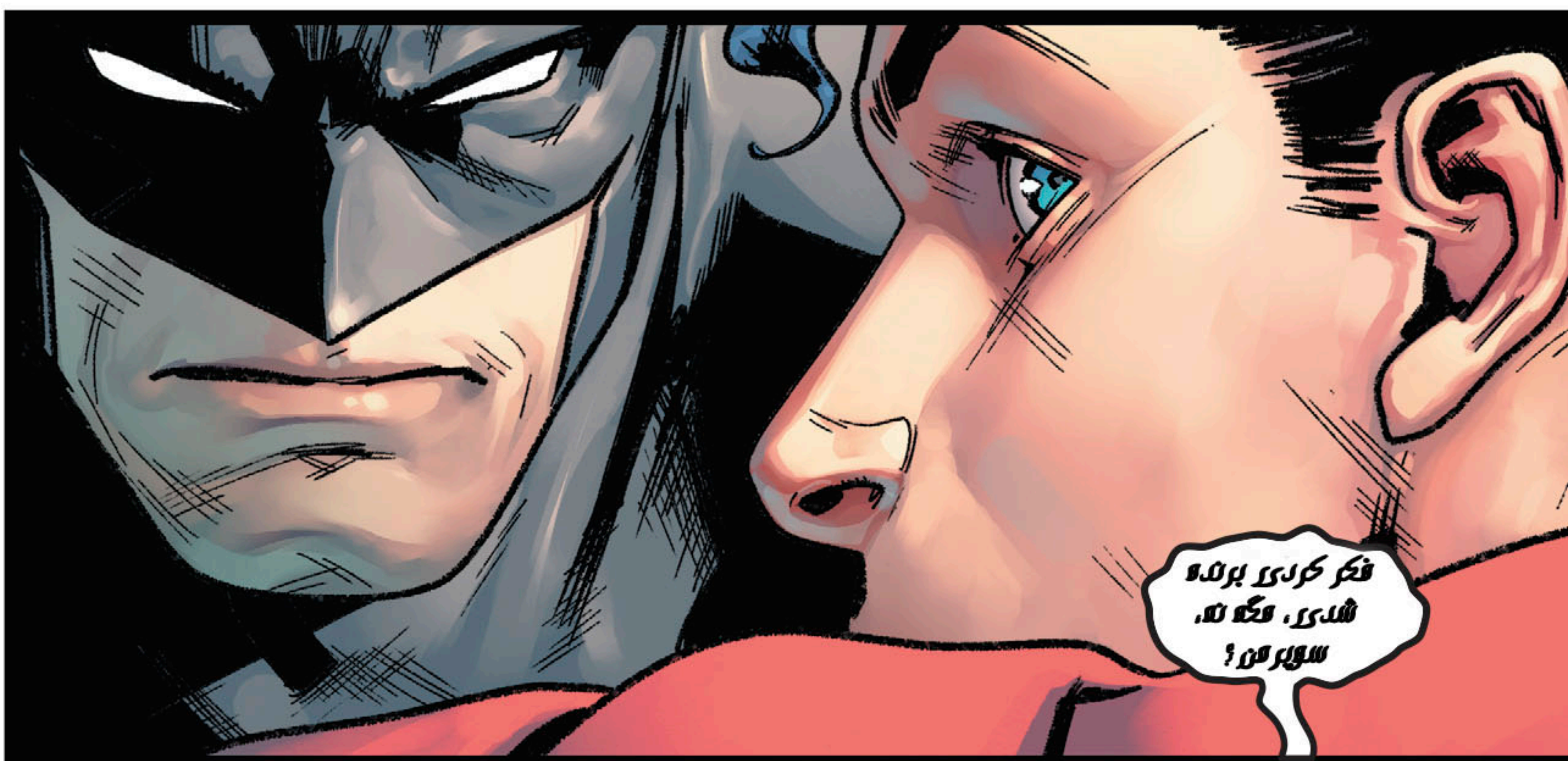
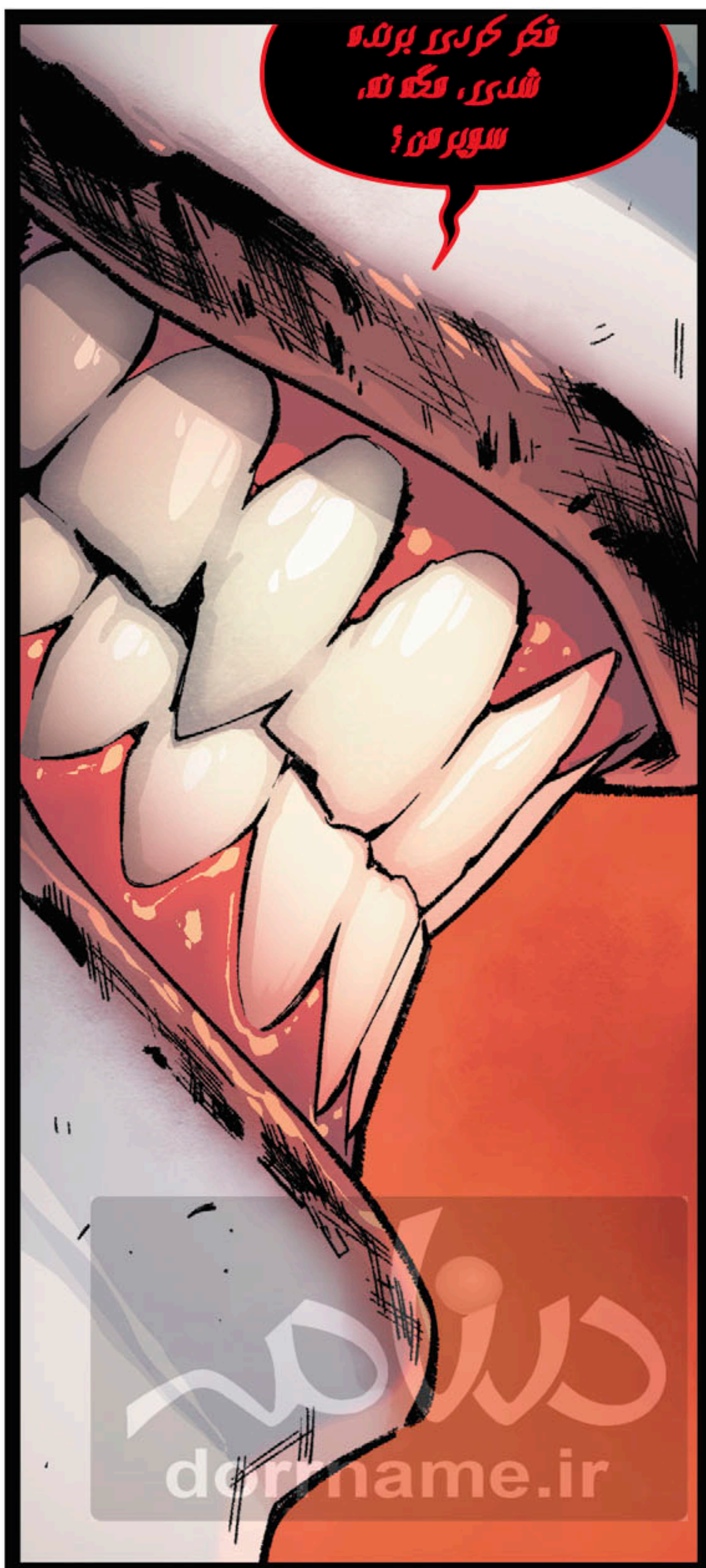
صبر کن...  
یه چیزی درست  
نیست.

چه اتفاقی  
داره می افته  
برای...؟

AK!

کارا!!

بترنگ...  
اونواز بترنگ  
دور کن...





... می بود  
ظلم نمی من زینک  
با من استخوانی سنگین  
نکره. ولی می بودی هر چه  
می کن...

رکب سو بر  
بدرین طالع دوست  
نکرده باشی...

... شایسته بهترین  
طالع من تو که بود.

شما بود  
آنگاه رنگ بود  
سستید؟

...  
اینکه بهترین  
که می شنید نقشه  
ایست کشیده باشه، ولی  
در سن سر وقت...

کارتون سوومه  
بهترین طای جانان!  
**شش روز**  
... شش...





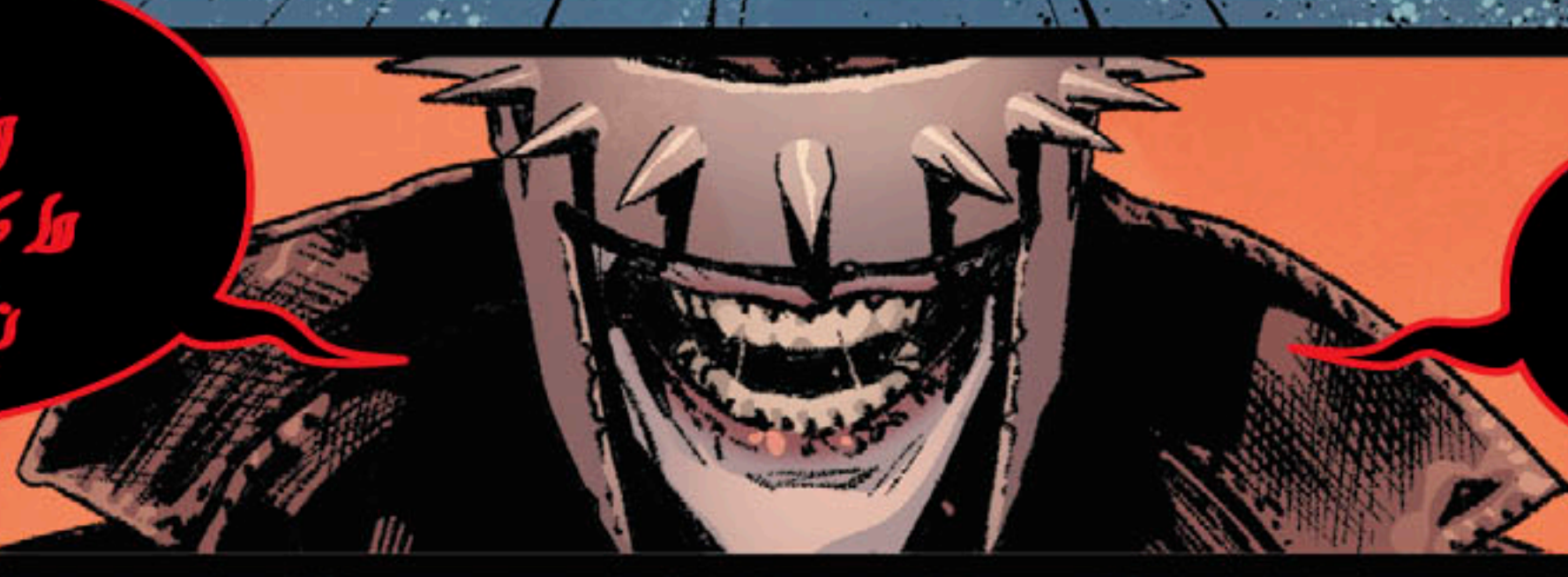
... AND WE'RE BRINGING THE DARK MULTIVERSE WITH US!

هن هکاري شفا  
نو ط رو هي شتوع .  
پيامت بافت و شطفا بع  
رسيد سوير هن .

بالاخره  
آلودگيشو پيدا  
کړيد شکست رو  
پيليريد .



که روشر هن بهتره .  
واقعيه کيتم که در وکلام  
ما که ي پيچيده شه و هکاري  
تکړ دکر بع رهبره باشيغ .



کين شتر تر  
کولکين شمع در تر ريق  
هن بود .

ملا بکده  
هي توپوع شيقه رو به  
سهه شتون بيغ .



تسيمت پيچيدې؟  
دنياي دي سي  
آوده مي شوډا!



BATMAN/  
SUPERMAN

# YEAR OF THE VILLAIN

4

RATED T TEEN  
DCCOMICS.COM

## THE BATMAN WHO LAUGHS



دورنامه

[dorname.ir](http://dorname.ir)

مرجع کمیک های فارسی